

Stamp	Печать магазина
Date of sale	Дата продажи
Model	Номер модели
Warranty period	Гарантийный срок

ASSISTANT®

TIWELL ASSISTANT LL C

<http://www.tiwell.com>

Made in China

ASSISTANT®

ЦИФРОВАЯ ФОТОРАМКА
ЦИФРОВА ФОТОРАМКА

Модель AF-15200



Р
у

**РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ
ПОСІБНИК З ЕКСПЛУАТАЦІЇ**

СОДЕРЖАНИЕ

ОСНОВНЫЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ	2
ОПИСАНИЕ ФУНКЦИЙ	3
ВИД СПЕРЕДИ	4
ВИД СБОКУ	4
ВИД СЗАДИ	5
РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ	5
1. Главное меню	5
2. Меню выбора карты памяти	6
3. Список файлов	7
4. Воспроизведение	8
5. Календарь	10
6. Меню будильника	11
7. Меню настроек	11
ПУЛЬТ ДУ	12
ПОДКЛЮЧЕНИЕ ФОТОРАМКИ К ТЕЛЕВИЗОРУ	13
КОМПЛЕКТАЦИЯ	14

ОСНОВНЫЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

- Дисплей: 15 дюймов TFT LCD
- Поддерживаемые форматы файлов: Аудио (MP3)/Изображения(JPG)/Видео(MPEG1/2/4)
- Возможность подключения к компьютеру через USB
- Поддерживает функцию HOST, USB накопители, внешние карты памяти SD/MMC/MS/XD/CF. Автоматическое определение USB устройств, если к фоторамке одновременно подключены USB устройство и внешняя карта памяти, в первую очередь определяется USB устройство.
- Поддерживаемые стандарты цветности: NTSC/PAL
- Порт: AV (Аудио/Видео выход)
- Пульт ДУ: Кнопочный пульт дистанционного управления
- Возможность копирования информации с внешних карт памяти во внутреннюю память и с внутренней памяти на внешние карты памяти.

... ВАШІ ПОМІЧНИКИ

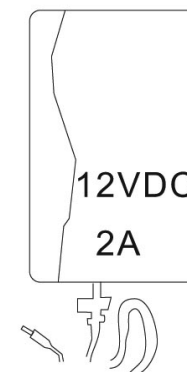
КОМПЛЕКТАЦІЯ



Цифрова фоторамка



Інструкція з експлуатації

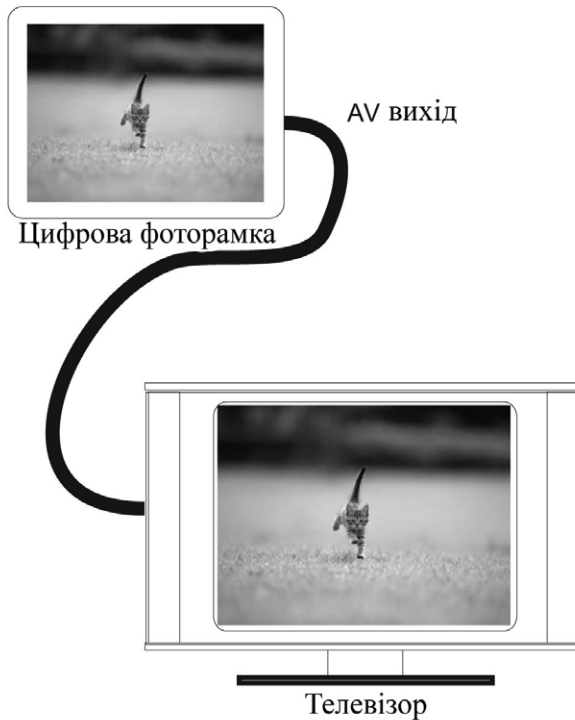


Блок живлення



Пульт ДУ



ПІДКЛЮЧЕННЯ ФОТОРАМКИ ДО ТЕЛЕВІЗОРА

Підключивши фоторамку до телевізора, ви зможете проглянути цифрові зображення на екрані телевізора.

У**... ВАШИ ПОМОЩНИКИ**

- Функция OTG : возможность обмена данными с несколькими устройствами.
- Встроенная NAND flash память (опционально)
- Другие функции: Автоматическое включение слайд-шоу
- Питание: DC 12 В входящее напряжение /100-240 В
- Потребляемая мощность: 18 Вт
- Допустимая температура эксплуатации: -5 – 40°C
- Допустимая влажность при эксплуатации: 20%-80%
- Допустимая температура хранения: -15 °C – 50°C
- Динамики: Встроенные динамики (2*2 Вт)

ОПИСАНИЕ ФУНКЦИЙ

Воспроизведение изображений, аудио и видео файлов, сохраненных в памяти USB накопителей, подключенных к высокоскоростному порту USB 2.0, а также сохраненных в памяти различных съемных карт памяти и во внутренней памяти устройства.

Поддерживаемые типы накопителей: USB устройства, съемные карты памяти, MP3 плееры, жесткий диск компьютера, и т. д.

Высокоскоростной порт USB 2.0 можно настроить для определения фоторамки в качестве OTG устройства, как Host (ведущее устройство), или как Device (ведомое устройство).

Поддерживает воспроизведение файлов изображений до 8000x8000 мега пикселей (JPEG формат)

Поддерживает большинство форматов JPEG фотографий, производимых цифровыми фотоаппаратами, в том числе Motion JPEG файлы.

Автоматическое включение слайд-шоу с различными эффектами перехода и настраиваемым интервалом смены изображений.

Оснащена JPEG декодером, для скоростного чтения и воспроизведения JPEG файлов.

Функция воспроизведения слайд-шоу с одновременным музыкальным сопровождением.

Воспроизводит музыкальные файлы формата MP3, благодаря встроенным динамикам.

Воспроизводит видео файлы MPEG-I, II, или IV (в том числе DIVX), которые находятся в памяти внешних карт памяти или USB устройств.

Поддерживает внешние карты памяти SD, SM, MS, CF, MMC, и xD

Удобный интерфейс

Встроенные будильник и календарь

Р

ВИД СПЕРЕДИ

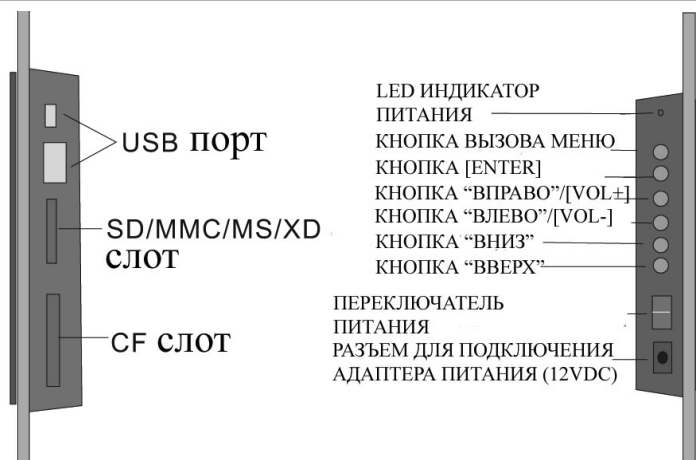


ПОРТ ПРИЕМА
СИГНАЛА

ДИСПЛЕЙ

ДЕКОРАТИВНАЯ РАМКА

ВИД СБОКУ



USB порт

SD/MMC/MS/XD
СЛОТ

CF СЛОТ

LED ИНДИКАТОР
ПИТАНИЯ

КНОПКА ВЫЗОВА МЕНЮ

КНОПКА [ENTER]

КНОПКА "ВПРАВО"/[VOL+]

КНОПКА "ВЛЕВО"/[VOL-]

КНОПКА "ВНИЗ"

КНОПКА "ВВЕРХ"

ПЕРЕКЛЮЧАТЕЛЬ
ПИТАНИЯ

РАЗЪЕМ ДЛЯ ПОДКЛЮЧЕНИЯ
АДАПТЕРА ПИТАНИЯ (12VDC)

... ВАШІ ПОМІЧНИКИ



: Настройка відтворення зображень містить два наступні пункти: режим відтворення зображень і швидкість зміни зображень слайд-шоу.



: Настройка годинника.



: Установки будильника.

Опис функціональних кнопок настройки:

Кнопки [▲] і [▼] дозволяють переходити від пункту до пункту і змінювати параметри.

[►] або кнопка [ENTER] дозволяє увійти до вибраного пункту, підтвердити внесені до настройок зміни.

[◄] або кнопка [OSD] - повертає до попереднього пункту меню або дозволяє перейти до попереднього/наступного зображення.

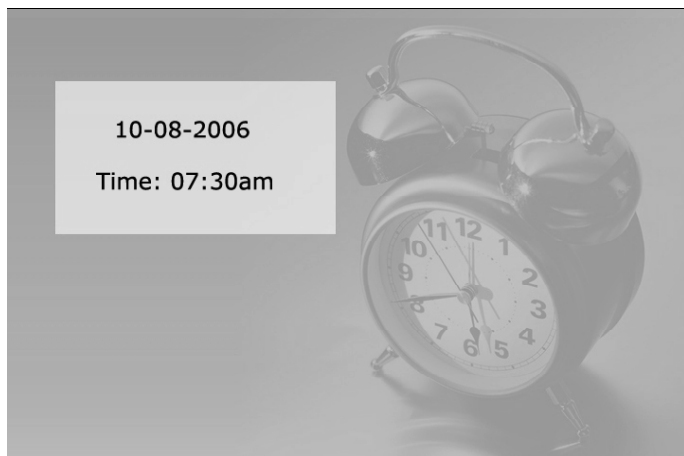
ПУЛЬТ ДУ

Кнопка «Вгору»:

- Кнопка пересування курсора вгору
- У режимі відтворення викликає меню настройки яркості дисплея.
- Дозволяє перемикатися між контрольними панелями відтворення музики і зображень. (Для виклику панелі натисніть кнопку [ENTER]).
- Збільшує зображення.



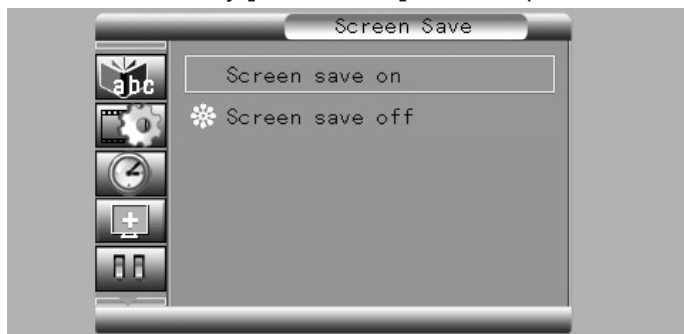
6. Меню будильника



Якщо функція будильника відключена, на дисплеї відображаються поточна дата і час. Для повернення в попередній режим натисніть будь-яку кнопку.

7. Меню налаштувань

Натисніть кнопку [OSD/MENU] для повернення до головного меню.

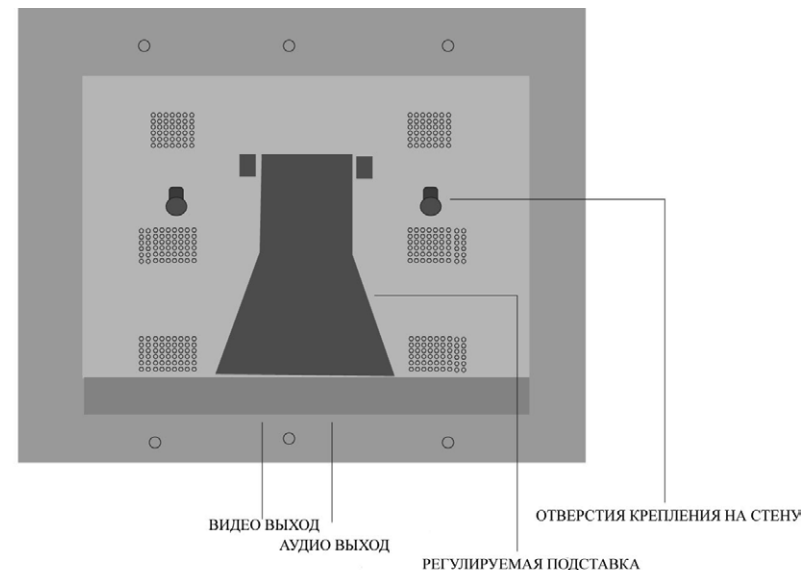


Пункти меню налаштувань і їх опис:



:Вибір мови інтерфейсу. Можна вибрати одну з двох запропонованих: спрощена китайська або англійська.

ВИД СЗАДИ



РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

Включите питание фоторамки, на дисплее появится следующее изображение:



1. Главное меню

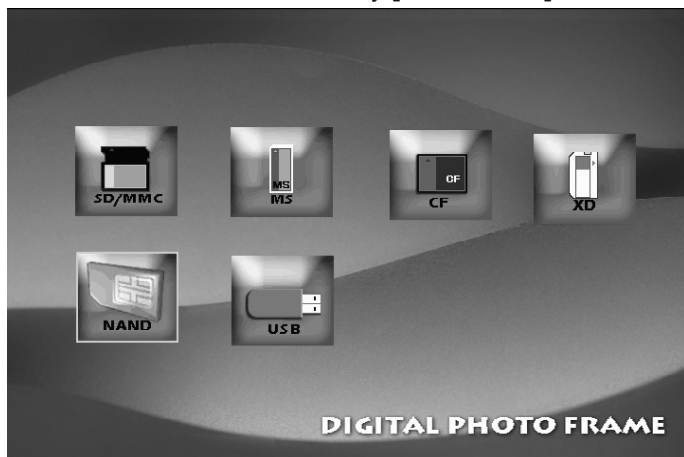
В главном меню с помощью кнопок [◀]/[▶] и [▼]/[▲] выберите желаемый пункт: «PHOTO» (воспроизведение изображений), «MUSIC» (Воспроизведение музыки), «MOVIE» (Воспроизведение видео), «COMBO» (Режим воспроизведения слайд-шоу с музыкальным

сопровождением) «TEXT» (Чтение электронных книг), Затем нажмите кнопку **[ENTER]** для перехода к меню выбора карты памяти. В главном меню вы также можете выбрать пункты «EDIT» (Операции с файлами), «SETTINGS» (Настройки) и «CALENDAR» (Календарь).



2. Меню выбора карты памяти

В меню выбора карты памяти с помощью кнопок **[◀]** и **[▶]** выберите желаемую карту памяти или другой носитель, с которого будет производиться чтение. Значок выбранного носителя подсвечивается. Нажмите кнопку **[ENTER]** для вывода на дисплей списка файлов, которые находятся в памяти выбранного носителя. Для возврата в главное меню нажмите кнопку **[OSD/MENU]**.



... ВАШІ ПОМІЧНИКИ

Зовнішній вигляд і функції панелі управління:

- Індикатор стану
- Відтворення/Пауза
- Зупинка відтворення
- Попередній аудіо файл
- Швидкісне перемотування назад
- Швидкісне перемотування вперед
- Наступний аудіо файл
- Показати властивості файлу
- Показати ID3 теґ
- Режим відтворення (Звичайний, Повтор відтворення. Повтор відтворення папки)

5. Календар



Дії:

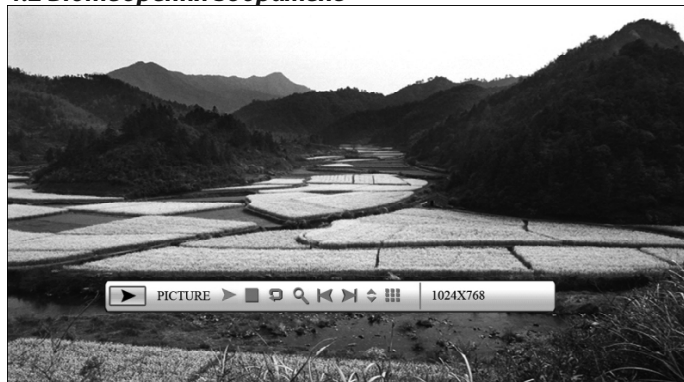
Натисніть кнопку **[OSD]** для повернення до головного меню. Для переходу до попереднього або наступного місяця натискайте кнопки **[▼]** та **[▲]**.

Інформація, що відображається на дисплеї:

- Місячний календар
- Зображення
- Відображення часу
- Відображення будильника

- Показати властивості файлу
- Збільшення
- Включення/виключення субтитрів

4.2 Відтворення зображень



Зовнішній вигляд і функції панелі управління:

- Індикатор стану
- Відтворення/Пауза
- Зупинка відтворення
- Поворот зображення
- Збільшення
- Попереднє зображення
- Наступне зображення
- Показати властивості файлу
- Попередній перегляд 9-ти зображень у вигляді ескізів сторінок
- Роздільна здатність (розмір) поточного зображення

4.3 Відтворення музики

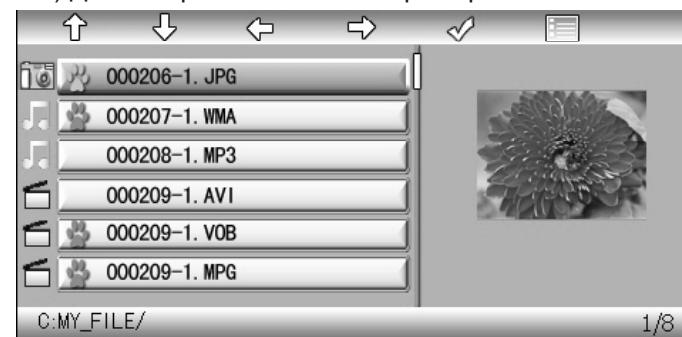


... ВАШИ ПОМОЩНИКИ

3. Список файлів

Дії:

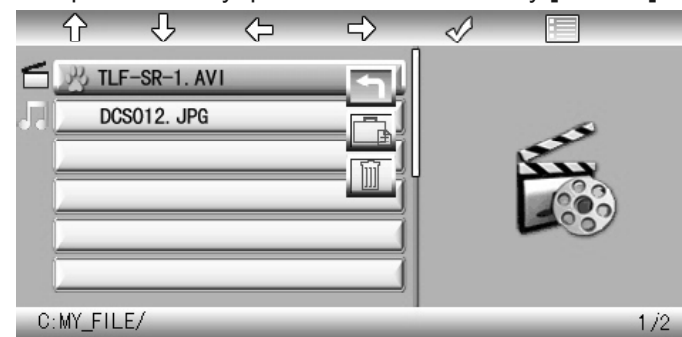
- С допомогою кнопок [▲]/[▼] виберіть метку диска і натисніть [ENTER], для виводу списку воспроизведения.
- Натискаючи [▲]/[▼] виберіть бажаний файл/папку, потім натисніть [▶], щоб увійти в папку, або натисніть [ENTER] для початку воспроизведения файла.
- Для повернення до попереднього каталогу натискайте кнопку [◀].
- Для повернення в меню вибору карти пам'яті натисніть кнопку [OSD].

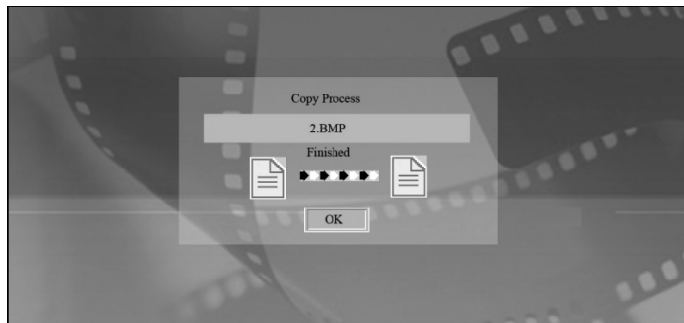


Операції з файлами

Дії:

- Виберіть файл, який хочете скопіювати, натисніть кнопку [▶], проти назви вибраного файла з'явиться значок «★».
- С допомогою кнопок [◀]/[▶] виберіть каталог, в який ви хочете скопіювати файл і увійдіть в нього.
- Натисніть кнопку [OSD], на дисплеї з'явиться наступне меню: «Cancel» (Отменить)/«Paste» (Вставить)/«Del» (Удалить).
- Виберіть «Paste» і натисніть [ENTER], щоб вставити файл. Для повернення до списку файлів натисніть кнопку [ENTER].





4. Воспроизведение

Действия:

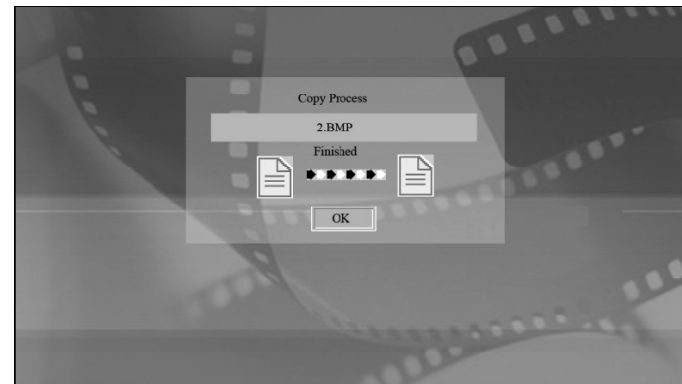
В режиме воспроизведения нажмите кнопку **[ENTER]** и на дисплее появится панель управления. Выберите нужное действие с помощью кнопок **[◀]** и **[▶]** и нажмите **[ENTER]** для выполнения. Для возврата к списку воспроизведения нажмите кнопку **[OSD]**.

4.1 Воспроизведение видео



Внешний вид и функции панели управления

- Индикатор состояния
- Время воспроизведения
- Воспроизведение/Пауза
- Остановка воспроизведения
- Предыдущий видео файл
- Скоростная перемотка назад
- Скоростная перемотка вперед
- Следующий видео файл
- Показать свойства файла



4. Відтворення

Дії:

У режимі відтворення натисніть кнопку **[ENTER]** і на дисплеї з'явиться панель управління. Виберіть потрібну дію за допомогою кнопок **[◀]** та **[▶]** і натисніть **[ENTER]** для виконання. Для повернення до списку відтворення натисніть кнопку **[OSD]**.

4.1 Відтворення відео



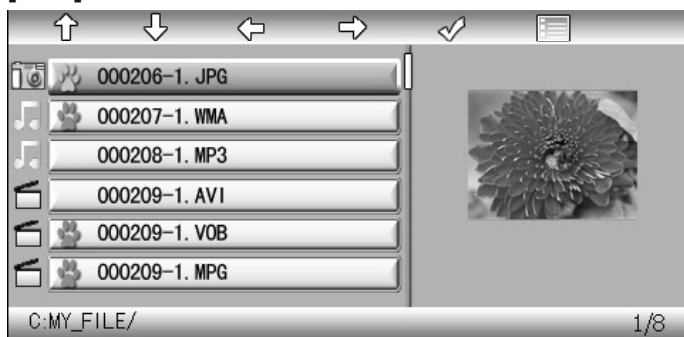
Зовнішній вигляд і функції панелі управління:

- Індикатор стану
- Час відтворення
- Відтворення/Пауза
- Зупинка відтворення
- Попередній відео файл
- Швидкісне перемотування назад
- Швидкісне перемотування вперед
- Наступний відео файл

3. Список файлів

Дії:

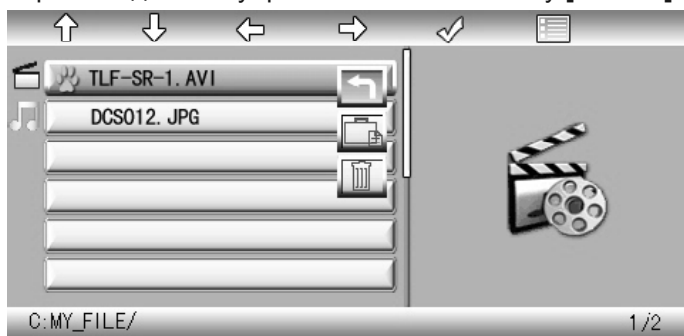
- За допомогою кнопок [▲]/[▼] виберіть мітку диска і натисніть [ENTER] для виведення списку відтворення.
- Натискаючи [▲]/[▼] виберіть бажаний файл/папку, потім натисніть [►], щоб увійти до папки, або натисніть [ENTER] для початку відтворення файлу.
- Для повернення до попереднього каталога натискайте кнопку [◀].
- Для повернення в меню вибору карти пам'яті натисніть кнопку [OSD].



Операції з файлами

Дії:

- Виберіть файл, який хочете скопіювати, натисніть кнопку [►], проти назви вибраного файлу з'явиться значок «★».
- За допомогою кнопок [◀]/[►] виберіть каталог, в який ви хочете скопіювати файл і увійдіть до нього.
- Натисніть кнопку [OSD], на дисплеї з'явиться наступне меню: «Cancel» (Відмінити) / «paste» (Вставити) / «del» (Видалити).
- Виберіть «Paste» і натисніть [ENTER], щоб вставити файл. Для повернення до списку файлів натисніть кнопку [ENTER].



... ВАШИ ПОМОЩНИКИ

- Увеличение
- Включение/выключение субтитров

4.2 Воспроизведение изображений



Внешний вид и функции панели управления:

- Индикатор состояния
- Воспроизведение/Пауза
- Остановка воспроизведения
- Поворот изображения
- Увеличение
- Предыдущее изображение
- Следующее изображение
- Показать свойства файла
- Предварительный просмотр 9-ти изображений в виде эскизов страниц
- Разрешение (размер) текущего изображения

4.3 Воспроизведение музыки



Внешний вид и функции панели управления:

- Индикатор состояния
- Воспроизведение/Пауза
- Остановка воспроизведения
- Предыдущий аудио файл
- Скоростная перемотка назад
- Скоростная перемотка вперед
- Следующий аудио файл
- Показать свойства файла
- Показать ID3 тэг
- Режим воспроизведения (Обычный, Повтор воспроизведения. Повтор воспроизведения папки)

5. Календарь



Действия:

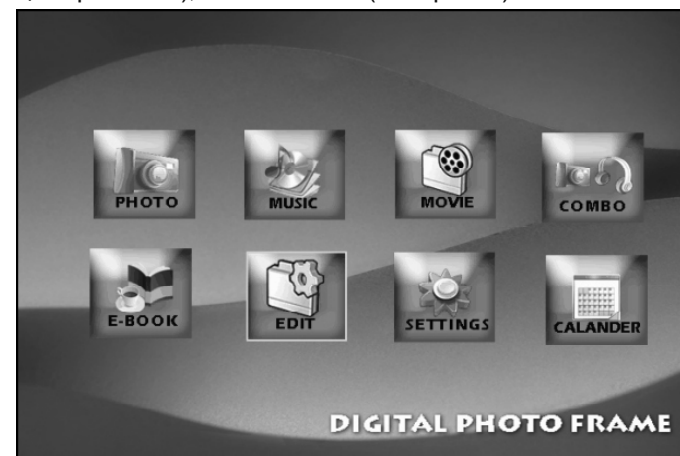
Нажмите кнопку **[OSD]** для возврата к главному меню. Для перехода к предыдущему или следующему месяцу нажимайте кнопки **[▼]** и **[▲]**.

Информация, отображаемая на дисплее:

- Месячный календарь
- Рисунок
- Отображение времени
- Отображение будильника

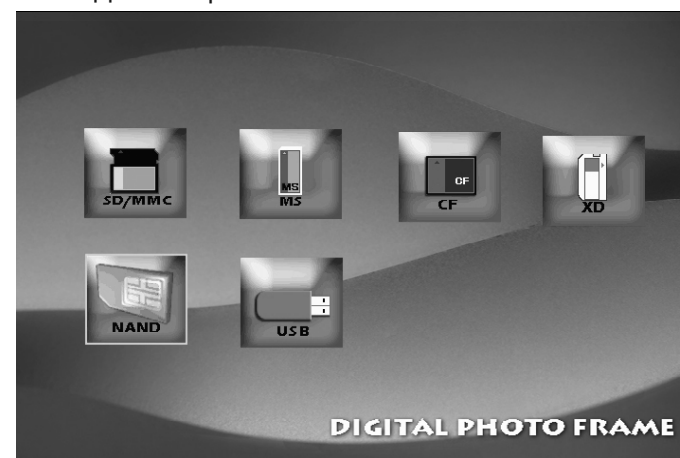
... ВАШИ ПОМІЧНИКИ

рення слайд-шоу з музичним супроводом) «TEXT» (Читання електронних книг), Потім натисніть кнопку **[ENTER]** для переходу до меню вибору карти пам'яті. У головному меню ви також можете вибрати пункти «EDIT» (Операції з файлами), «SETTINGS» (Налаштування) і «CALENDAR» (Календар).

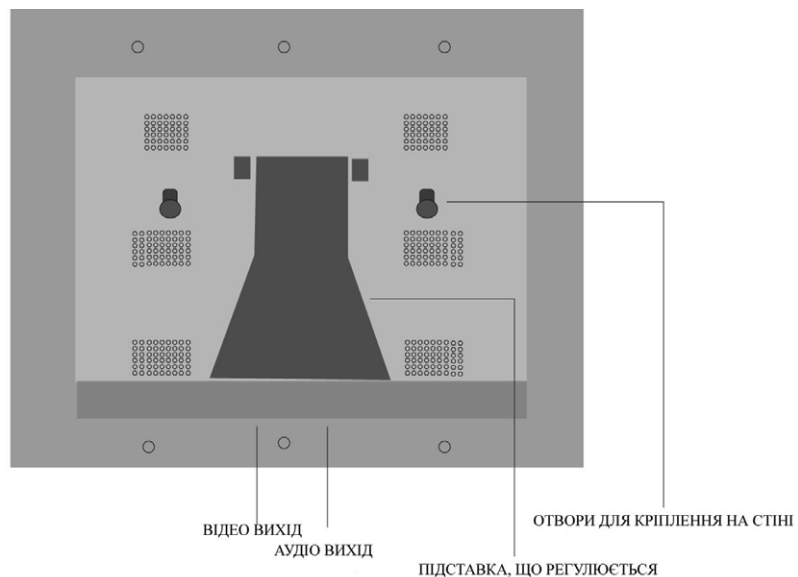


2. Меню вибору карти пам'яті

У меню вибору карти пам'яті за допомогою кнопок **[◀]** і **[▶]** виберіть бажану карту пам'яті або інший носій, з якого проводитиметься читання. Значок вибраного носія буде підсвічено. Натисніть кнопку **[ENTER]** для виводу на дисплей списку файлів, які знаходяться в пам'яті вибраного носія. Для повернення в головне меню натисніть кнопку **[OSD/MENU]**.



ВИГЛЯД ЗЗАДУ



ПОСІБНИК КОРИСТУВАЧА

Включіть живлення фоторамки, на дисплеї з'явиться наступне зображення:

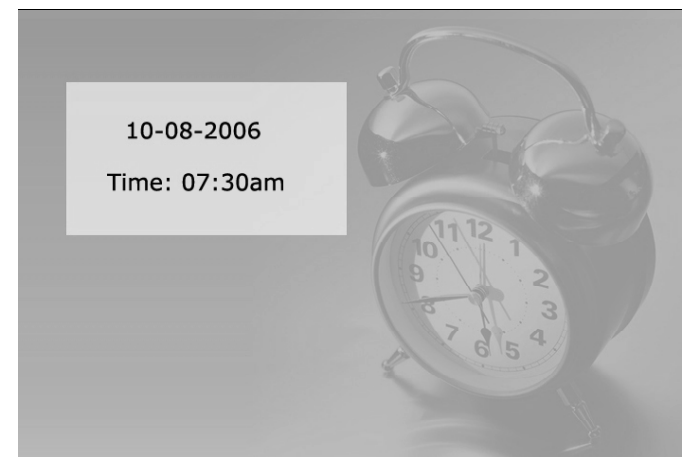


1. Головне меню

У головному меню за допомогою кнопок [◀]/[▶] та [▼]/[▲] виберіть бажаний пункт: «PHOTO» (Відтворення зображень), «MUSIC» (Відтворення музики), «MOVIE» (Відтворення відео), «COMBO» (Режим відтво-

... ВАШИ ПОМОЩНИКИ

6. Меню будильника



Если функция будильника отключена, на дисплее отображаются текущие дата и время. Для возврата в предыдущий режим нажмите любую кнопку.

7. Меню настроек

Нажмите кнопку [OSD/MENU] для возврата к главному меню.



Пункты меню настроек и их описания:



:Выбор языка интерфейса. Можно выбрать один из двух предложенных: упрощенный китайский или английский.



: Настройка воспроизведения изображений содержит два следующих пункта: режим воспроизведения изображений и скорость смены изображений слайд-шоу.



: Настройка часов.



: Установки будильника.

Описание функциональных кнопок настройки:

Кнопки [▲] и [▼] позволяют переходить от пункта к пункту и изменять параметры.

[▶] или кнопка [ENTER] позволяет войти в выбранный пункт, подтвердить изменения внесенные в настройки.

[◀] или кнопка [OSD] - возвращает к предыдущему пункту меню или позволяет перейти к предыдущему/следующему изображению.

ПУЛЬТ ДУ



Кнопка «Вверх»:

- Кнопка передвижения курсора вверх
- В режиме воспроизведения вызывает меню настройки яркости дисплея.
- Позволяет переключаться между контрольными панелями воспроизведения музыки и изображений. (Для вызова панели нажмите кнопку [ENTER]).
- Увеличивает изображение.

... ВАШІ ПОМІЧНИКИ

ВИГЛЯД СПЕРЕДУ

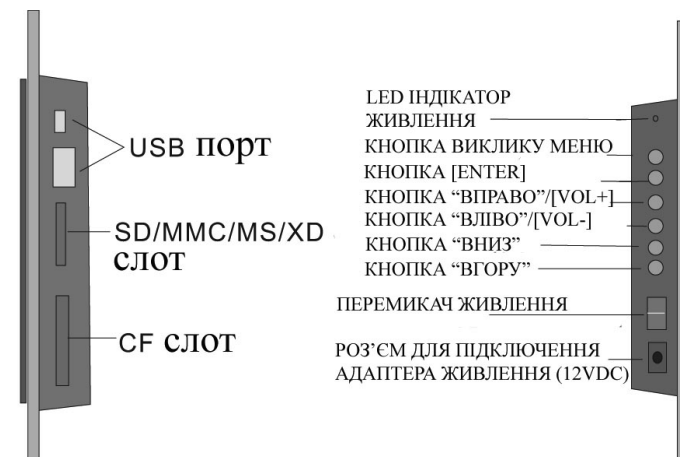


ПОРТ ПРИЙОМУ
СИГНАЛУ

ДИСПЛЕЙ

ДЕКОРАТИВНА РАМКА

ВИГЛЯД ЗБОКУ



usb порт

SD/MMC/MS/XD
СЛОТ

CF СЛОТ

LED ІНДІКАТОР
ЖИВЛЕННЯ

КНОПКА ВИКЛИКУ МЕНЮ

КНОПКА [ENTER]

КНОПКА "ВПРАВО"/[VOL+]

КНОПКА "ВЛІВО"/[VOL-]

КНОПКА "ВНИЗ"

КНОПКА "ВГОРУ"

ПЕРЕМИКАЧ ЖИВЛЕННЯ

РОЗ'ЄМ ДЛЯ ПІДКЛЮЧЕННЯ
АДАПТЕРА ЖИВЛЕННЯ (12VDC)

- Пульт ДУ: Кнопковий пульт дистанційного керування
- Можливість копіювання інформації із зовнішніх карт пам'яті у внутрішню пам'ять і з внутрішньої пам'яті на зовнішні карти пам'яті.
- Функція OTG : можливість обміну даними з декількома пристроями.
- Вбудована NAND flash пам'ять (опціонально)
- Інші функції: Автоматичне включення слайд-шоу
- Живлення: DC 12 В вхідна напруга /100-240 В
- Споживана потужність: 18 Вт
- Допустима температура експлуатації: -5 – 40°C
- Допустима вологість при експлуатації: 20 – 80%
- Допустима температура зберігання: -15 – 50 °C
- Динаміки: Вбудовані динаміки (2*2w)

ОПИС ФУНКЦИЙ

Відтворення зображень, аудіо і відео файлів, збережених в пам'яті USB накопичувачів, підключених до високошвидкісного порту USB 2.0, а також збережених в пам'яті різних знімних карт пам'яті і у внутрішній пам'яті пристрою.

Підтримувані типи накопичувачів: USB пристрої, знімні карти пам'яті, Mp3 плеєри, жорсткий диск комп'ютера, і так далі

Високошвидкісний порт USB 2.0 можна налаштувати для визначення фоторамки як OTG пристрою, як Host (провідний пристрій), або як Device (ведений пристрій).

Підтримує відтворення файлів зображень до 8000x8000 мега пікселів (JPEG формат)

Підтримує більшість форматів JPEG фотографій, зроблених цифровими фотоапаратами, зокрема Motion JPEG файли.

Автоматичний запуск слайд-шоу з різними ефектами переходу і інтервалом зміни зображень, що настроюється.

Обладнана JPEG декодером для швидкісного читання і відтворення JPEG файлів.

Функція відтворення слайд-шоу з одночасним музичним супроводом.

Відтворює музичні файли формату Mp3 завдяки вбудованим динамікам.

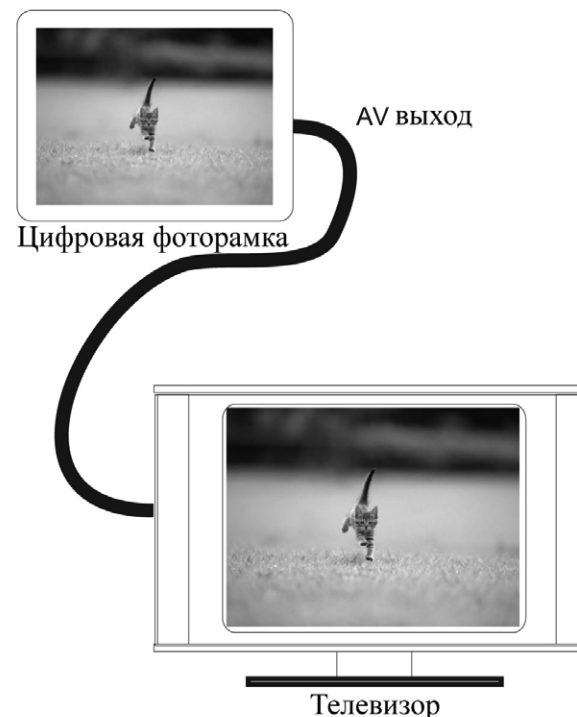
Відтворює відео файли MPEG-I, II, або IV (зокрема DIVX), які знаходяться в пам'яті зовнішніх карт пам'яті або USB пристроїв.

Підтримує зовнішні карти пам'яті SD, SM, MS, CF, MMC, і XD

Зручний інтерфейс

Вбудований будильник і календар

ПОДКЛЮЧЕНИЕ ФОТОРАМКИ К ТЕЛЕВИЗОРУ

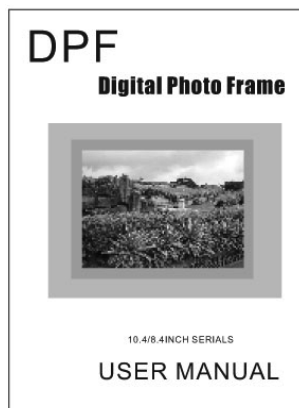


Подключив фоторамку к телевизору, вы сможете просматривать цифровые изображения на экране телевизора.

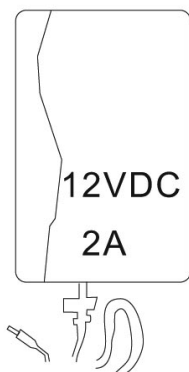
КОМПЛЕКТАЦІЯ



Цифровая фоторамка



Інструкція по експлуатації



Блок питания



Пульт ДУ

... ВАШІ ПОМІЧНИКИ

ЗМІСТ

ОСНОВНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ	1
ОПИС ФУНКЦІЙ	2
ВИГЛЯД СПЕРЕДУ	3
ВИГЛЯД ЗБОКУ	3
ВИГЛЯД ЗЗАДУ	4
ПОСІБНИК КОРИСТУВАЧА	4
1. Головне меню	4
2. Меню вибору карти пам'яті	5
3. Список файлів	6
4. Відтворення	7
5. Календар	10
6. Меню будильника	11
7. Меню налаштувань	11
ПУЛЬТ ДУ	12
ПІДКЛЮЧЕННЯ ФОТОРАМКИ ДО ТЕЛЕВІЗОРА	13
КОМПЛЕКТАЦІЯ	14

ОСНОВНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

- Дисплей: 15 дюймів TFT LCD
- Підтримувані формати файлів: Аудіо (Mp3) / зображення (JPG) / відео (Mpeg1/2/4)
- Можливість підключення до комп'ютера через USB
- Підтримує функцію HOST, USB накопичувачі, зовнішні карти пам'яті SD/MMC/MS/XD/CF. Автоматичне визначення USB пристроїв, якщо до фоторамки одночасно підключені USB пристрій і зовнішня карта пам'яті, в першу чергу визначається USB пристрій.
- Підтримувані стандарти кольоровості: NTSC/PAL
- Порт: AV (Аудіо/відео вихід)